



The Scout Association of Hong Kong ~ 48th Hong Kong Group

香港童軍總會 ~ 港島第四十八旅

55 Braemar Hill Road, North Point, Hong Kong 香港北角寶馬山道五十五號聖貞德中學

致：童軍/深資童軍支部團員及家長

副本：區總監、旅長、副旅長、各支部領袖、政務委員及顧問老師

通告第 2023/10 號

2023 年 9 月 15 日

航空活動：模擬飛行訓練

本旅童軍支部定於二零二三年十月份將舉辦一次航空活動，目的是為讓各童軍成員提供歡愉而富吸引力的進度性航空訓練，活動包括體驗飛行模擬器，以加深對模擬飛行訓練的了解。詳情臚列如下：

(1) 活動日期：

日期	時間	地點
2023 年 10 月 14 日 (星期六)	14:00 ~ 17:00	香港童軍百周年紀念大樓 10 樓 (灣仔日善街 23 號)

(2) 活動費用： 全免

(3) 集合時間： 14:00

(4) 集合地點： 香港童軍百周年紀念大樓 10 樓

(5) 解散時間： 17:00

(6) 解散地點： 香港童軍百周年紀念大樓 10 樓

(7) 其它事項：

- 各團員需穿著整齊童軍制服。
- 各團員需於活動前進食午餐。
- 各童軍團員需帶備童軍紀錄冊、水壺、書寫工具及個人藥物。
- 如天文台在活動前 3 小時發出紅色暴雨警告或懸掛 8 號或以上風球，此活動將會取消。
- 如對本次活動有任何查詢，請與本旅童軍團長劉國俊先生(9197-5023)聯絡。

港島第四十八旅童軍團長

劉國俊

通告第 2023/10 號

回條

童軍團長：

本人已知悉上述通告之內容，並* 同意 / 不同意 成員參與 2023 年 10 月 14 日舉行的「航空活動：模擬飛行訓練」。

成員姓名：_____

家長／監護人簽署：_____

小隊：_____

家長／監護人姓名：_____

*請刪去不適用者

緊急聯絡電話：_____



To : Scout Troop / Venture Scout Unit Members & Parents
Cc : DC, GSL, AGSL, Leaders, Lay Members & Consultant Teacher

Circular No. 2023/10
15th September 2023

Air Activity (Flight Simulator Training)

An air activity will be held at the Aviation Training Center in October 2023. The aim is to provide each scout member with enjoyable and engaging progressive aviation training. Activities include experiencing a flight simulator to deepen their understanding of flight simulation training. Details are listed as below:

(1) Activity Details:

Date	Time	Location
14 th October 2023 (Saturday)	14 : 00 ~ 17 : 00	10/F, Hong Kong Scout Centennial Building (23 Yat Sin Street, Wan Chai)

(2) Activity Fee: Free of charge

(3) Assembling Time: 14 : 00 **(4) Assembling Place:** 10/F, Hong Kong Scout Centennial Building

(5) Dismissing Time: 17 : 00 **(6) Dismissing Place:** 10/F, Hong Kong Scout Centennial Building

- (7) Others:**
- a. All members must wear scout uniform.
 - b. All members are required to have lunch before attending the activity.
 - c. All members should bring his/her record book, water, writing instrument & personal medicine.
 - d. If Red Rainstorm Signal; or Tropical Cyclone No.8 Signal or higher are issued 3 hours before the activity, the activity would be cancelled.
 - e. For enquiries, please contact Scout Leader, Mr. Brian Lau at 9197-5023.

Brian Lau
Scout Leader of 48th HKG

Circular No. 2023/10

Reply Slip

Dear Scout Leader,

I am aware of the contents of the above notice and * **Agree / Disagree** with the members to participate in the “**Air Activity (Flight Simulator Training)**” held on 14th October 2023.

Name of Member : _____

Signature of Parent/Guardian : _____

Patrol : _____

Name of Parent/Guardian : _____

**Please delete as appropriate.*

Emergency Contact Tel No. : _____